# Rejestracja i logowanie na PUE ZUS – wersja w języku ukraińskim

## Jak się zarejestrować na PUE ZUS

### 1. Wejdź na stronę <u>www.zus.pl</u>

Wybierz język strony – dostępny jest język ukraiński.

ZUS	ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH	Kontakt PL V A A C PL Polski EN - angielski UA - ukraiński	) 🛐   BIP 🚆   [	Zarejestruj w PUE 💙	Zaloguj do PUE 💙	Wpisz szukane słowo Q
Świadczenia	Firmy	Pracujący	Lekarze	Wzory for	mularzy Baza	wiedzy O ZUS
ВАЖЛІ ► Управління	ИВО! я у справах інозе	емців, маючи на	ΙΗΦΟ	OPMAL	Ud ot św	chodźcy z Ukrainy rzymają viadczenia rodzinne 2022
<ul> <li>Управління у справах іноземців, маючи на увазі біженців, підготувало веб-сайт з інформацією чотирма мовами www.ua.gov.pl, також діє гаряча лінія +48 47 7217575</li> </ul>			для		We v konfe zorga Emile	rtorek, 8 marca, prezes ZUS uczestniczyła w erencji pt. "Kobiety dla wolnej Ukrainy", anizowanej przez biuro poselskie Jadwigi awicz. Spotkanie poświecone było m in

Aby zarejestrować się w portalu PUE ZUS, na stronie głównej <u>www.zus.pl</u> wybierz przycisk [Zarejestruj w PUE].

ZU	SPOŁECZNYCH	UA V AA 💿 🔊 BIP 🚔 Зарееструватися у РUE > Залогуватися РUE > Напиши слово, яке хачеш знайти Q			
$\hat{\mathbf{D}}$	UA > Інформація	1 L			
Інформа	Інформація для громадян України				

### 2. Wybierz sposób rejestracji

Możesz zarejestrować się na portalu PUE bez wychodzenia z domu. Aby to zrobić użyj profilu zaufanego, kwalifikowanego podpisu elektronicznego albo bankowości elektronicznej.

Możesz również samodzielnie wypełnić formularz rejestracji – w takim przypadku w ciągu 7 dni potwierdź swoją tożsamość w dowolnej placówce ZUS lub podczas e-wizyty (sprawdź, jak się umówić na: <u>www.zus.pl/e-wizyta</u>).

2							
Зареєструйте для вас профіль	Зареєструйте для вас профіль						
Підготуйте свій <b>PESEL</b> (або номер та серію паспорта) і перейдіть до ресстрації	зареєструвати профіль з:						
диярьессимий >	• перевирений профль(профль залфанції)до <b>діл.gov.pl</b>						
	II(o raxe login gov pl?						
αΰο	Ваш квалифікований електронний підпис						
	Що таке клаліфікованнії електронннії підпис?						
	ваш електронний банкінг						
	Що таке електронний банкінт?						
У РUЕ ви масте доступ до персональних даних та страхової інформації. Тому з міркувань безписні, якщо у ває немає довірсного профілю чи кваліфікованого слектронного пілпису абов и не використовусте ресстрацію профілю через електропний банкінг, пеобхідно одини чає відміризання підрохіду ZUS і під пердження особи никористання рахунку PUE. Па місці потрібно лище предявити посвідчення особи або паспорт.							

### • profil zaufany/login.gov.pl

Jeśli masz dostęp do metod identyfikacji elektronicznej, które są udostępnione przez login.gov.pl (np. profil zaufany, e-dowód), wybierz opcję [PROFIL ZAUFANY/LOGIN.GOV.pl]. Zostaniesz przekierowany na stronę https://login.gov.pl, na której możesz wybrać swoją metodę identyfikacji. Postępuj zgodnie z instrukcjami w tym systemie.

			USE EID OF your cou	iuy (r)	Choose country	
Wybierz sposób l Bezpieczny i darmowy dos	<b>ogowania</b> tęp do usług publicznyc	h				
Profil Zaufany Bezpłatne narzędzie, o załatwisz sprawy urzęc podpiszesz dokument	lzięki któremu Jowe online i y elektronicznie.	<b>e-dowód</b> Dowód osobisty z w elektroniczną. Użyj a albo czytnika podłąc komputera.	arstwą iplikacji mobilnej zonego do			
mojelD						
Bank Polski	Bank Pekao	ıntelıgo	B A N K			
<b>BNP PARIBAS</b>	RUNE WORKERCEY • BEODERY	GET IN BANK				
mBank	GGB Banki Spółdzielcze					

W formularzu rejestracji Twoje dane identyfikacyjne uzupełnią się automatycznie.

2		
Зареєструйте для вас	с профіль	
цоля, позначені *, є обовязковими для заповнення		
Тмя":		Впровадите друге ім'я
Друге ім'я":		
PESEL*:		У вас немая номера PESEL?
Дата народжения":		Формат дагн: RRRR-MM-DD
	<ul> <li>Електронна пошта</li> <li>Телефонний номер</li> </ul>	
Твій емейл":		
Повторити e-mail*:		
Визначте пароль РИЕ ":	Показати пароль	Ван пароль не полниен складатися з вашого імсні, прізвиша та дати пародження. Ви помпянкі використовувати: - мінікуму 8 стиклопівувати в зоху числі: - водика бухва - ABC - мала лігера - abc - числа - 123
Повторіть пароль <b>РUE *</b> :	Я отнайомщися з <u>Рогламентом</u> * Я потоджувся на отримания інформації про с	- спеціальний знак -#\$% опіальне страхування і діяльність. ЗУС (заклад соціального страхування) сляктронним иликом.
Поверніться до екрана вибору регстранії		ЗАРЕЄСТРУЙТЕ ПРОФИЛЬ

### • bankowość elektroniczna

Jeśli masz konto w banku, który świadczy taką usługę wspólnie z nami, wybierz opcję [TWOJA BANKOWOŚĆ ELEKTRONICZNA]. Postępuj zgodnie z instrukcjami w tych systemach.

						Język 🛑
ВИБІР БАНКУ	ВИБІР БАНКУ					
Перелік банків	Перелік банків					
Нище знаходиться перелік Щоб вибрати банки натис	• Нище знаходиться перелік банків, які співпрацюють з ПУЕ ЗУС. Щоб вибрати банки <b>натисніть на</b> логотип банку.					
	ıntelıgo	cîtî handlowy	Millennium	B B A N K		
		Bank Polski	ING ಖ			

W formularzu rejestracji Twoje dane identyfikacyjne uzupełnią się automatycznie.

		Język
ЕСТРАЦІЯ НОВОГО ПРОФІЛЮ		
Формуляр реєстрації		
Вітаємо на Платформі Електронних Послуг ПУЕ ЗУС. Перед першим логуванням до ПУЕ необхідно заповнити Т Заповни формуляр, прочитай статут, зазнач поля під зміс	вої дані і затвердити статут ПУЕ. том статуту а потім натисни <b>Далі.</b>	
Ім'я і прізвище:		
ПЕСЕЛЬ:		
Вибраний канал відновлення доступу до ПУЕ:	Використовуй електронну адресу	
	О Використовуй номер телефону	
Електронна адреса:		
Повтори електронну адресу:		
Статут профілю на порталі ПУЕ ЗУС		
Smict:		
1. Загальна інформація 2. Визначення		
<ol> <li>Умови надання послуг</li> <li>Реєстрація – створення профілю на порталі ПУЕ</li> </ol>	3 SAC	
5. Заблокування/закриття аккаунта Клієнта на пор 6. Права і обов'язки ЗУС	оталі ПУЕ ЗУС	
7. Права і обов'язки Клієнта послуг		
8. Вид 1 спектр послуг 9. Програма еПлатник		
Я ознайомився (-лася) з регламент*		
Я погоджуюся на отримання інформації про соціальне стра:	хування і діяльність ЗУС (заклад соціального страхування) електронним шляхо	
		Ла
		Да

a. Uzupełnij wymagane dane.

ZUS ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH		Заресструватися в РИЕ 🛛 Узійти до РИЕ 🚽 Język 🥣 🛛 🗚 🗌 👁
2		
Зареєструйте для вас	профіль	
поля, позначені <sup>*</sup> , с обовязковими для заповнення		
		Впровадите друге ім'я
PESEL:		У вас немаг номера PESEL?
Дата народження*:	rrrr-mm-dd	Формат датн: RRRR-MM-DD
Thift events":	Fracerpound nomma     Tencepommati noscop	
Визнатте пароль РUE *:	Показати пароль	Ваш пароль не повинен складатися з кашого Блені, прізвита та дати народження. Ви повинні використовувати: - мітікум 8 симиолів в токум числі: - велика букма - ABC - маля літера - аbc - числа - 123 - спеціалниті чика - #55
Повторіть пароль <b>РUE *:</b>	Я охнайомився з <u>Регламентом*</u> И погоджуюся на отримания інформації про с	оціальне страхування і діятьність ЗУС (заклад соціального страхування) електронним шляхом.
Поверпіться до екрапа вибору реєстрації		ЗАРЕССТРУНТЕ ПРОФИЛЬ

### Ważne

Aby wysłać wnioski o świadczenia rodzinne, w profilu na portalu PUE ZUS musisz mieć numer PESEL. Podaj swój numer PESEL podczas rejestracji profilu.

b. Zapoznaj się z regulaminem.

ZAKŁAD UBEZPIECZEN SPOŁECZNYCH		Заресструватис	а в РUE   Увійти до РUE	Język 🚽 🛛 A A 🛛 💿
2				
Зареєструйте для вас	с профіль			
поля, позначені <sup>*</sup> , є обовязковими для заповнення				
Тыя*:		Впровадьте друге ім'я		
Друге ім'я":				
PESEL*:		У вас немає номера <b>PESEL?</b>		
Дага народження*:		Формат дати: RRRR-MM-DD		
Твііі емейл*: Повторити <b>е-mail*</b> :	Елестронна ношта     Телофонний помер			
Вилиачте пароль <b>РUE *:</b>	Показати пароль	Ваш пароль не повинен складатися з вашого імені, прізвища та дати народження. Ви повини і викорнстовувати: - мінікум 8 спямолів в тому числі: - вклика букла - ABC - мала літера - abc - числа - 123 - спеціальний знак - #\$%		
Повторіть пароль РИЕ *:	<ul> <li>Я ознайомився з <u>Регламентом</u>*</li> <li>Я погоджуюся на отримания інформації про с</li> </ul>	оңіальне етрахування і діяльність ЗУС (заклад соціаля	ного страхування) слектря	миним исляхом.
Повериіться до скрана вибору регстрації			ЗАРЕЄСТРУЙТЕ	профпіг >

c. Kliknij [Zarejestruj profil].

ZUS ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH		Заресструватися в РИЕ   Увійти до РИЕ   Једук 🕳 🛛 А А   👁
2		
Зареєструйте для вас	профіль	
поля, позначені <sup>*</sup> , є обовязковими для заповнення		
Імя*:		Вировальте друге ім'я
Друге ім'я*:		
PESEL*:		У вас немас номера <b>PESEL?</b>
Дата народження*:		Формат дати: RRR-MM-DD
	<ul> <li>Електронна понта</li> <li>Телефонний номер</li> </ul>	
Твій смейл*:		
Повторити e-mail*:		
Визначте нароль PUE *:		Ваш пароль не повинея складатися з вашого імсні, прізница та дяти пародження.
Повгоріть пароль <b>РUE *:</b>		Ви повиний використовувати: - sufficiency a 6 симноода в тому числі: - встика буква - АВС - мала літера - аbс - числа - 123 - сисціальний ниак - #\$%
	Я ознайомпвся з <u>Регламентом*</u> Я погоджуюся на отрямания інформації про-	оціальне страхування і діяльність ЗУС (заклад соціального страхування) електронним шляхом.
Поверніться до екрана вибору реєстрації		ЗАРЕССТРУЙТЕ ПРОФИЛЬ

d. Wprowadź kod weryfikacyjny, który będzie wysłany na podany adres e-mail albo numer telefonu.

	Заресструватися в РUE   Увійти до РUE   Język 🥣 🛛 A A   🕚				
Перевірка каналу контакту					
Введіть код підтвердження, надісланий на електронну адресу					
Kon No 1 Od 2022-03-24					
Натисийть тут, щоб виелаги новий код (доступний для 49 секунд)					
	ПЕРЕВІРИТН				

# Jak zalogować się do PUE ZUS 1. Wejdź na stronę <u>www.zus.pl</u>

Wybierz język strony – dostępny jest język ukraiński.



Aby zalogować się do portalu PUE ZUS, na stronie głównej <u>www.zus.pl</u> wybierz przycisk [Zaloguj do PUE].



### 2. Wybierz sposób logowania

- 1) za pomocą loginu i hasła PUE,
- 2) pomocą profilu zaufanego/login.gov.pl,
- 3) za pomocą kwalifikowanego podpisu elektronicznego,
- 4) za pomocą bankowości elektronicznej.

ZUS ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH ODE ANA SPOŁECZNYCH AA S					
Увійти					
УВІЙТИ Учійти Пароль УВІЙТИ > Э Ви не палятасте пароль?	<ul> <li>Умійліть через налійний профіль/login.gov.pl</li> <li>Умійліть за зопомогою кваліфікованого електронного підпику</li> <li>Вкід через електронний банк</li> <li>У вас немае облікового запису в ПУЕ? &gt; Заресстровані профілі: 1035 195</li> </ul>				

### login i hasło PUE

Aby zalogować się do aplikacji za pomocą loginu i hasła PUE, wprowadź swój 10-cyfrowy login (nadany podczas rejestracji) oraz hasło do PUE ZUS. Następnie wybierz przycisk [Zaloguj].

ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH	Зарсеструватися в РUE   Увійти до РUE   Język 🕳   A A   🐠
Увійти	
Увійти Учійги Пароль УВІЙТИ УВІЙТИ УВІЙТИ УВІЙТИ	<ul> <li>№ Уыйдігь через надійний профіль/login_govpl</li> <li>№ Уыйдіть за допомогоо кванфірмавного свектроннюго пілинсу</li> <li>№ Іздід через електронний банк</li> <li>№ Унас печас облікового запису в ПУЕ?</li> <li>&gt; Заресструвани</li> <li>Заресструвани</li> </ul>

Jeśli nie pamiętacz hasła do portalu PUE, wybierz opcję [Nie pamiętasz hasła?].



### E-mail:

ZUS ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH	Зарекспруватися в РUE   Увійти до РUE   Język 🥃 🛛 🗚 🗶 👁
нагадування пароля	
Впишіть номер телефону збереженого у Вашому профілі, якщо новий пароль має Впишіть адресу електронної пошти збереженої у Вашому профілі, якщо новий па Нагадування пароля не приведе до відблокування заблокованого профілю.	бути висланий за допомогою <b>SMS.</b> роль має бути висланий за допомогою електронної пошти.
ионя позначені * обовязкові логія до РИЕ:*	
Повернутися до скрану вибору логування	вислати >
iMS:	
	Заресструватися в РUE   Увійти до РUE   Јęzyk 🥣 🛛 A A   👁

нагаду	вання пароля		
(!)	Впишіть номер телефон Впишіть адресу електро Нагадування пароля не г	у збереженого у Вашому профілі, якщо новий пароль має бути висланий за допо ипої пошти збереженої у Вашому профілі, якщо повий пароль має бути вислани приведе до відблокування заблокованого профілю.	могою <b>SMS.</b> ій за допомогою електропної пошти.
поля позначені * о	обовязкові		
	логін до PUE:*		
		Вислати пароль електронною поштою	
Номер	Вашого мобільного телефону:*		$\sqrt{2}$
(<) Пове	рнутися до скрану вибору .	югування	вислати >

• profil zaufany/login.gov.pl

Jeśli masz dostęp do metod identyfikacji elektronicznej, które są udostępnione przez login.gov.pl (np. profil zaufany, e-dowód), wybierz opcję [PROFIL ZAUFANY/LOGIN.GOV.pl]. Zostaniesz przekierowany na stronę https://login.gov.pl, na której możesz wybrać swoją metodę identyfikacji. Postępuj zgodnie z instrukcjami w tym systemie.

Wybierz sposób	logowania					
Bezpieczny i darmowy do	stęp do usług publicznyc	:h				
Drofil Zoufony		o dowéd				
Bezpłatne narzędzie,	Profil Zaufany Bezpłatne narzędzie, dzięki któremu		arstwą			
załatwisz sprawy urze podpiszesz dokumen	załatwisz sprawy urzędowe online i podpiszesz dokumenty elektronicznie.		elektroniczną. Użyj aplikacji mobilnej albo czytnika podłączonego do			
		komputera.	komputera.			
mojelD						
	hand	inteligo	B			
Ê		incense	BANK			
Bank Polski	Bank Pekao					
Bank Polski	Bank Pekao					
Bank Polski	Bank Pekao	GET IN BANK				

### • bankowość elektroniczna

Jeśli masz konto w banku, który świadczy taką usługę wspólnie z nami, wybierz opcję [TWOJA BANKOWOŚĆ ELEKTRONICZNA]. Postępuj zgodnie z instrukcjami w tych systemach.

ZUS					Język 🔴
ВИБІР БАНКУ					
Перелік банків					
Нище знаходиться перелік Щоб вибрати банки <b>натис</b>	с банків, які співпраці с <b>ніть на</b> логотип бан	юють з ПУЕ ЗУС. ку.			
	inteligo	cîtî handlowy	Millennium	ВЭЗ	
		Bank Polski	ING ಖ		